
**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИТАЛИИ НА
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ ОТ 29 ИЮЛЯ 2003 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ
ТЕКСТЫ ДЕКЛАРАЦИИ О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ОРУЖИЯ
МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ НА САЛОНИКСКОМ
ЗАСЕДАНИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СОВЕТА 20 ИЮНЯ 2003 ГОДА**

Я был бы признателен Вам за выпуск прилагаемого в качестве официального документа Конференции по разоружению.

"Декларация о нераспространении оружия массового уничтожения" является приложением II к Заключению Председателя, принятому 20 июня 2003 года по случаю салоницкого заседания Европейского совета.

Это позволит итальянской делегации представить вышеупомянутый документ в ходе одного из предстоящих заседаний Конференции по разоружению.

Пользуясь возможностью, прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, принять уверения в моем высочайшем почтении и уважении.

(Подпись):

Карло Тредза
Посол
Постоянный представитель
на Конференции по разоружению

Приложение

**ДЕКЛАРАЦИЯ О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ОРУЖИЯ МАССОВОГО
УНИЧТОЖЕНИЯ**

1. Распространение оружия массового уничтожения и средств доставки, таких как баллистические ракеты, представляет собой растущую угрозу для международного мира и безопасности. Разработать такое оружие пытались или пытаются ряд государств. Новое измерение к такой угрозе добавляет риск приобретения террористами химических, биологических, радиологических или ядерных материалов.
2. Европейский союз не может игнорировать эти опасности. Распространение ОМУ и ракет ставит под угрозу безопасность наших государств, наших народов и наши интересы повсюду в мире. Ответ на этот вызов должен стать центральным элементом внешней деятельности ЕС, включая нашу общую внешнюю политику и политику безопасности. Наша цель состоит в том, чтобы сдерживать, остановить, а где возможно, и обратить вспять распространческие программы, вызывающие озабоченность, повсюду в мире.
3. Опираясь на уже сложившиеся "Основные принципы", мы привержены дальнейшей разработке до конца года связной стратегии ЕС по борьбе с угрозой распространения и продолжению разработки и осуществления Плана действий ЕС в приоритетном порядке. Нашим отправным пунктом станет всеобъемлющий и регулярно актуализируемый анализ угроз. В своем подходе мы будем руководствоваться нашей приверженностью поддержке и осуществлению многосторонних разоруженческих и нераспространческих договоров и соглашений; нашей поддержкой многосторонних учреждений, которым поручено заниматься соответственно проверкой и подкреплением соблюдения этих договоров; нашей приверженностью сильному национальному и координируемому на международном уровне экспортному контролю; а также нашей приверженностью сотрудничеству с Соединенными Штатами и другими партнерами, которые разделяют наши цели. Мы признаем, что соответствующие шаги в русле такой цели, как всеобщее и полное разоружение, могут способствовать достижению целей нераспространения; и мы преисполнены решимости играть свою роль в урегулировании проблем региональной нестабильности и небезопасности и конфликтных ситуаций, которые лежат в основе многих оружейных программ, признавая, что нестабильность не возникает в вакууме.
4. У нас есть в наличии широкий диапазон инструментов: многосторонние договоры и проверочные механизмы; национальные и координируемые на международном уровне меры экспортного контроля; совместные программы по сокращению угроз; политические и экономические рычаги; запрещение нелегальной закупочной

деятельности; и как крайнее средство - меры принуждения в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Хотя все они необходимы, ни один из них сам по себе не достаточен. Нам нужно укреплять их все и применять те из них, которые наиболее эффективны в каждом случае.

5. Европейский союз располагает особыми достоинствами и опытом, которые он может инвестировать в эти коллективные усилия. В порядке дальнейшего осуществления своего Плана действий мы будем фокусироваться, в частности, на:

- дальнейшей универсализации ключевых разоруженческих и нераспространенческих договоров, соглашений и механизмов и, где это необходимо, их укреплении, включая, в особенности, средства обеспечения соблюдения их положений. Мы подчеркиваем, что полноценное соблюдение составляет сердцевину кооперативного подхода к коллективной безопасности и являет собой предпосылку для международной стабильности и безопасности;
- наращивании нашей политической, финансовой и технической поддержки учреждений, ведающих проверкой. В частности, мы преисполнены решимости ввести в силу свои дополнительные протоколы с МАГАТЭ до конца 2003 года;
- культивировании роли Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и укреплении его экспертного потенциала в плане реагирования на вызов распространения;
- укреплении политики и практики экспортного контроля в рамках Европейского союза и за его пределами в координации с партнерами;
- укреплении мер по идентификации, контролю и перехвату нелегальных поставок, включая национальные уголовные санкции против тех, кто способствует усилиям в плане нелегальных закупок;
- укреплении сохранности чувствительных в плане распространения материалов, оборудования и экспертного потенциала в Европейском союзе и их ограждения от несанкционированного доступа и рисков хищения;
- упрочении программ сотрудничества ЕС с третьими странами в плане сокращения угроз, - программ, нацеленных на поддержку разоружения, контроля и сохранности чувствительных материалов, объектов и экспертных потенциалов;

- путях наиболее эффективной реализации политического, дипломатического и экономического влияния ЕС в порядке поддержки наших нераспространенческих целей. Экономическое сотрудничество или помощь ЕС третьим странам в целях развития должны учитывать озабоченности по поводу распространения ОМУ;

- создании в составе секретариата Совета подразделения, которое будет функционировать в качестве центра мониторинга и которому будет поручен мониторинг последовательного осуществления Плана действий и сбор информации и разведданных.

6. Мы просим Совет в неотложном порядке продвигать эту работу на основе Плана действий и опираясь на "Основные принципы", согласованные 16 июня.
